

способленные к тем темпам развития, которые мы хотели бы видеть в Кабо-Верде, и к требованиям переходного периода. Настало время перейти от рассуждений к действиям в том, что касается ответственности за развитие, в соответствии с духом Парижской декларации по эффективности помощи.

Позвольте мне также кратко напомнить о трансграничном и глобальном характере многих современных явлений. Я говорю об изменении климата и, конечно, о терроризме, организованной преступности и всевозможной контрабанде. Они представляют собой угрозу безопасности человека и демократическому верховенству права, поскольку они подрывают ценности, торпедируют развитие и сводят на нет большинство законных ожиданий народов.

Мы живем во время, когда проблемы и угрозы вызывают всеобщую обеспокоенность. Они не ограничены каким-то одним государством или регионом. Не может быть и локальных решений глобальных угроз нашей эры. Решения этих проблем будут неэффективными, если они не будут основываться на энергичном, сбалансированном и объективном многостороннем подходе.

Организация Объединенных Наций является и должна и впредь оставаться основой, гарантом и форумом многосторонности. Мы твердо убеждены в том, что Организация Объединенных Наций должна быть укреплена во имя будущего планеты и идеалов мира, безопасности и развития. И все мы сталкиваемся с задачей претворения подтвержденных заявлений международного сообщества в согласованные и последовательные действия. Это вопрос доверия в глазах мира, который наблюдает за нами.

Я не могу завершить выступление, не воздав должного Генеральному секретарю, не выразив ему признательности и не пожелав ему успеха в руководстве нашей общей Организацией в ее продвижении к полному достижению целей, поставленных при ее основании, и в решении задач роста эффективности, модернизации и демократизации в ее работе.

Аналогичным образом, я хотел бы тепло приветствовать Вас, г-н Председатель, и заверить Вас в нашей уверенности в том, что Вы будете спокойно и с чувством долга подходить к решению важных задач, стоящих перед Генеральной Ассамблеей.

Председатель (*говорит по-французски*): От имени Генеральной Ассамблеи я хочу поблагодарить премьер-министра Республики Кабо-Верде за заявление, которое он только что сделал.

Премьер-министра Республики Кабо-Верде г-на Жозе Мариа Невеша сопровождают с трибуны.

Выступление премьер-министра Турецкой Республики г-на Реджепа Тайипа Эрдогана

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас Ассамблея заслушает выступление премьер-министра Турецкой Республики.

Премьер-министра Республики Турция г-на Реджепа Тайипа Эрдогана сопровождают к трибуне.

Председатель (*говорит по-английски*): Я чрезвычайно рад приветствовать премьер-министра Турецкой Республики Его Превосходительство Реджепа Тайипа Эрдогана и пригласить его выступить перед Генеральной Ассамблеей.

Г-н Эрдоган (Турция) (*говорит по-турецки; устный перевод обеспечен делегацией*): Я чрезвычайно рад вновь выступать в этом органе, где мы объединяем наши цели и усилия во имя лучшего и более радужного будущего. Я хотел бы искренне поздравить Вас, г-н Председатель — нашего близкого друга, бывшего министра иностранных дел Республики Македония, г-на Срджяна Керима — с Вашим избранием на пост Председателя этого глобального форума.

Пользуясь случаем, я хотел бы также воздать должное Генеральному секретарю г-ну Пан Ги Муну и пожелать ему успехов на его нынешнем посту.

Наш сегодняшний мир как никогда нуждается в эффективном сотрудничестве для поиска общих решений наших глобальных проблем, замены отчаяния надеждой, нищеты процветанием, несправедливости справедливостью и насилия — миром во всем мире. Организация Объединенных Наций, созданная специально для этой миссии, является единственным международным форумом, который может, при наличии у нас коллективной решимости, привести нас к этим целям. Организация Объединенных Наций является также источником международной законности для наших действий в этой связи. Но мы, государства-члены, должны сделать

Организацию более сильной и более эффективной и обеспечить ее средствами и структурами, в которых она нуждается для компетентного решения многих задач нашего века.

При этом, я считаю, нам надо быть более решительными и смелыми в наших действиях, занимая более открытые и творческие подходы. Хотя осуществлены значительные структурные реформы, процесс далек от завершения. Процесс реформы должен продолжаться, и следует осуществлять структурные и функциональные коррективы при реагировании на потребности, которые могут возникнуть.

Мы должны помнить о том, что реформирование Совета Безопасности, основанное на самом широком консенсусе, также позитивно скажется на законности, авторитете и эффективности самой Организации Объединенных Наций.

В этой связи я хотел бы подтвердить кандидатуру Турции в качестве претендента на место в Совете Безопасности на выборах в следующем году. Моя страна, которая привержена идеалам, зафиксированным в Уставе, и которая вносит конструктивный вклад в поддержание глобального мира на стратегическом перекрестке, где сходятся различные континенты и культуры, не была представлена в Совете вот уже почти полвека. Я искренне считаю, что при важной поддержке государств-членов Турция, благодаря своей европейской и азиатской самобытности, может сыграть важную и конструктивную роль в деле гармонизации и сближения различных точек зрения в рамках Совета Безопасности, точно так же, как она делает это в своих усилиях по содействию гармонизации взаимодействия между культурами.

Мы достигли важного этапа в ходе осуществления инициативы Альянса цивилизаций под эгидой Генерального секретаря; мы являемся сопредседателями этой инициативы вместе с Испанией. Мы полны решимости сделать реальностью наше видение глобальной гармонии на основе осуществления конкретных проектов под энергичным руководством Высокого представителя, бывшего президента Португалии г-на Жоржи Сампайо и при поддержке международного сообщества, в которой, я уверен, оно не откажет этой инициативе. Заседание, проведенное в Организации Объединенных Наций с Группой друзей Альянса ранее на этой неделе, под-

твердило наши надежды и уверенность в многообещающем будущем инициативы.

Подавляющее большинство международных проблем приоритетного характера, стоящих на повестке дня Организации Объединенных Наций, наблюдается в нашем непосредственном регионе, являющемся ареной значительной напряженности и трансформации. Мы прилагаем все усилия для внесения конструктивного вклада в урегулирование всех этих споров, которые непосредственно сказываются на Турции, хотя мы не являемся стороной ни в одном из них. При этом мы стремимся использовать многие возможности, предлагаемые нашей стратегической позицией, нашими накопленными знаниями, пониманием региона, нашими культурными и историческими узами и нашим обширным опытом миротворчества.

Наш первостепенный приоритет — восстановить стабильность в нашем регионе. В этой связи Турция будет прилагать решительные усилия к тому, чтобы стать важным фактором мира и стабильности и содействовать многоплановым отношениям со всеми своими соседями. Ощутимым результатом этой решимости является внушающий оптимизм уровень, которого мы достигли сегодня в наших отношениях с Грецией в процессе сближения, который мы осуществляем вот уже почти 10 лет.

Аналогичным образом, обеспечение достойного места в рядах международного сообщества для территориально целостного, национально объединенного и демократического Ирака, находящегося в мире с собой и со своими соседями, — наш первостепенный приоритет для восстановления стабильности в нашем регионе.

Исходя из своего стремления реализовать это общее видение, мы продолжаем диверсифицировать свое сотрудничество с правительством Ирака и оказывать поддержку процессу политического диалога и национального примирения в этой стране. Группа соседних с Ираком стран, созданная по инициативе Турции и позднее расширенная на заседании в Шарм-эш-Шейхе с целью включения пяти постоянных членов Совета Безопасности и Группы восьми, также служит этой цели. Следующая встреча на уровне министров расширенной группы соседних с Ираком стран будет проходить в Турции в начале ноября этого года.

Другим крупным источником нестабильности в нашем регионе является ближневосточная проблема. Мы рассматриваем вопрос о Палестине со всеми его последствиями как для самого региона, так и за его пределами как краеугольный камень всех зол на Ближнем Востоке. Политический раскол внутри самой Палестины еще более осложнил ситуацию. Поэтому прочное политическое решение вопроса о Палестине и о мире с Израилем на основе решения о двух государствах будет иметь важные последствия для региональной и международной стабильности. Мы полагаем, что урегулирование этого затянувшегося спора посредством переговоров должно позитивно отразиться и на урегулировании других проблем этого региона. Мы готовы всячески поддержать усилия сторон по возобновлению мирного процесса и внести вклад в будущие международные встречи, которые будут созданы для этой цели.

Мы надеемся на то, что политический кризис в Ливане будет вскоре урегулирован посредством проведения диалога между различными группировками. Мы будем продолжать активные усилия, включая наш вклад во Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане, с целью восстановления стабильности в этой стране.

Мы также будем продолжать вносить вклад в обеспечение демократического, свободного и процветающего будущего дружественного народа Афганистана. Наша приверженность укреплению безопасности в этой стране путем принятия на себя командования Международными силами содействия Афганистану вот уже второй раз с момента их создания, а в настоящее время руководства Региональным командованием в Кабуле наряду с нашим вкладом в усилия по восстановлению посредством осуществления важных проектов в области инфраструктуры являются конкретным свидетельством той сложной миссии, которую мы на себя возложили в Афганистане. Деятельность турецкой Провинциальной группы по восстановлению в провинции Вардак, которая выполняет свои функции в опасных условиях, также является частью этих усилий.

Кроме того, процесс трехпартийных саммитов с участием Афганистана и Пакистана, с инициативой проведения которых мы выступили в своем стремлении укрепить мир и стабильность в этом регионе, помогает восстановить доверие между этими двумя соседними странами.

С другой стороны, «замороженные» конфликты, ожидающие своего урегулирования, по-прежнему угрожают региональному миру и стабильности на Южном Кавказе. Решения существующих «замороженных» конфликтов должны быть найдены на основе мирных средств и принципа соблюдения территориальной целостности и суверенитета Азербайджана и Грузии.

Для реализации своего видения мира, стабильности и экономического процветания всего нашего региона, мы не только стремимся вносить свой вклад в урегулирование таких «замороженных» конфликтов, но в то же время продолжать инвестировать в инфраструктуру регионального сотрудничества посредством осуществления масштабных энергетических и транспортных проектов, таких, как нефтепровод Баку — Тбилиси — Джейхан и газопровод Баку — Тбилиси — Эрзурум, а также железная дорога Баку — Тбилиси — Карс.

На этом этапе, когда сохраняется неопределенность в отношении окончательного статуса Косово, мы по-прежнему придерживаемся мнения о том, что нам следует мобилизовать все усилия на поиски справедливого и устойчивого решения этого вопроса. Турция в настоящее время возглавляет Многонациональную оперативную группу «Юг» в составе сил в Косово.

Турция выполняет благородные обязанности по поддержанию мира практически во всех вышеупомянутых регионах. Благодаря своему участию в различных миротворческих операциях, проводимых под знаменем Организации Объединенных Наций, Организации Североатлантического договора, Европейского союза и Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе, Турция доказала свою способность вносить значимый вклад в поддержание международного мира и безопасности. В этой связи Турция также позитивно относится к участию в Смешанной операции Африканского союза/Организации Объединенных Наций в Дарфуре, учрежденной в соответствии с резолюцией 1769 (2007) Совета Безопасности, принятие которой мы с готовностью приветствовали.

Если мы сможем прекращать и предотвращать возобновление конфликтов, которые истощают нашу энергию и ресурсы, мы сможем сосредоточить больше внимания на решении глобальных проблем, которые определяют общую судьбу человечества.

Главной из этих проблем является вопрос об изменении климата, который Вы, г-н Председатель, своевременно обозначили в качестве основной темы дискуссий Генеральной Ассамблеи в этом году.

Мы обсуждали эту проблему, требующую неотложных коллективных действий, во всех его аспектах в ходе заседания высокого уровня, в котором я также имел возможность принять участие в начале этой недели. Самый главный вывод этого заседания состоял в том, что все мы должны нести свою долю ответственности за эффективное международное сотрудничество, чтобы найти пути решения проблем, связанных с глобальным потеплением и изменением климата, которые как никогда ранее представляют собой серьезную угрозу для выживания человечества.

Еще одна мрачная реальность в этом контексте — это то, что развивающийся мир, который несет наименьшую ответственность за изменение климата, больше всего пострадает от последствий этого явления. Поэтому все мы должны помочь развивающимся странам, насколько это в наших силах, преодолеть многие из тех огромных проблем, с которыми они сталкиваются.

В этой связи следует отметить, что Турция в последние годы быстрыми темпами становится страной-донором, осуществляя обширные программы в области развития, оказания технической и гуманитарной помощи. Объем помощи в области развития, предоставляемой Турцией через официальные и частные источники, достиг в прошлом году уровня 1,7 млрд. долл. США. Мы намерены продолжать свой вклад в соответствующие фонды Организации Объединенных Наций, а также в деятельность по предоставлению помощи на двустороннем уровне.

Конференция наименее развитых стран на уровне министров, проходившая в Стамбуле, Турция, в июле этого года, является еще одним конкретным выражением нашей решимости помочь развивающимся странам, чтобы позволить им воспользоваться всеми преимуществами глобализации. Мы уже принимаем меры, направленные на реализацию решений этой конференции.

Наша приверженность обеспечению мира и развития в Африке также находит выражение в том, что мы оказываем помощь этому континенту в области развития, которая координируется через отде-

ления Турецкого агентства международного сотрудничества и развития, которые были созданы в 2005 году в Эфиопии, Судане и Сенегале. Саммит по вопросам сотрудничества между Турцией и Африкой, который пройдет у нас в 2008 году, и наше участие в семи различных миротворческих миссиях Организации Объединенных Наций и Европейского союза в Африке — это другие конкретные примеры такой деятельности.

Турция также пытается разнообразить и расширить сеть своего политического и торгового сотрудничества со странами Южной Азии, Дальнего Востока и Тихоокеанского региона, а также со странами Латинской Америки и Карибского бассейна.

Терроризм по-прежнему представляет угрозу для безопасности всех свободных наций. Акт террора, совершенный в любой части мира, по сути дела является посягательством на нашу общую безопасность, поскольку он представляет собой вопиющее преступление против человечности. Мы самым решительным образом осуждаем это зло, которое не признает национальных границ. Будучи премьер-министром страны, которая из первых рук знает о горьких последствиях терроризма, я вновь хотел бы обратиться ко всему международному сообществу с призывом расширять коллективную приверженность и сотрудничество в борьбе с этой угрозой человечеству.

Учитывая новые современные технологии, которые используют сегодня террористические элементы, совершенно новый смысл и срочность приобретает необходимость налаживания эффективного международного сотрудничества в целях предотвращения распространения оружия массового уничтожения. Турция решительно поддерживает Организацию Объединенных Наций и усилия, предпринимаемые по инициативе Организации Объединенных Наций, для активизации международного сотрудничества, направленного на предотвращение его распространения.

Наконец, Турция и Турецкая Республика Северного Кипра поддерживают усилия, направленные на поиск всеобъемлющего урегулирования кипрской проблемы в рамках добрых услуг Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и на основе закрепившихся в Организации Объединенных Наций параметров. Организа-

ция Объединенных Наций остается единственным форумом для достижения решения.

Следует напомнить, что план всеобъемлющего урегулирования бывшего Генерального секретаря Организации Объединенных Наций был разработан в 2004 году в результате широких переговоров между сторонами и был вынесен на референдум, проходивший одновременно на обеих частях острова. Турецкая часть подавляющим большинством проголосовала за план Генерального секретаря, чья беспристрастность не может вызывать никаких сомнений. Однако киприоты-греки пошли на поводу своего руководства и отвергли план.

Несмотря на конструктивную позицию, демонстрируемую с тех пор турецкой стороной, прогресса в деле урегулирования достичь не удастся, что объясняется неуступчивостью киприотов-греков. Мы надеемся, что доклад Аннана, который пока не утвержден Советом Безопасности, будет утвержден в ближайшее время.

Председатель (*говорит по-английски*): От имени Генеральной Ассамблеи я хочу поблагодарить премьер-министра Турецкой Республики за его заявление.

Премьер-министра Турецкой Республики г-на Реджепа Тайипа Эрдогана сопровождают с трибуны.

Выступление главы правительства и государственного секретаря иностранных и политических дел и экономического планирования Республики Сан-Марино г-на Фьоренцо Стольфи

Председатель (*говорит по-английски*): Ассамблея сейчас заслушает выступление главы правительства и государственного секретаря иностранных и политических дел и экономического планирования Республики Сан-Марино.

Главу правительства и государственного секретаря иностранных и политических дел и экономического планирования Республики Сан-Марино г-на Фьоренцо Стольфи сопровождают на трибуну.

Председатель (*говорит по-английски*): Мне очень приятно приветствовать главу правительства и государственного секретаря иностранных и политических дел и экономического планирования Рес-

публики Сан-Марино Его Превосходительство Фьоренцо Стольфи и пригласить его выступить перед Генеральной Ассамблеей.

Г-н Стольфи (Сан-Марино) (*говорит по-итальянски; текст на английском языке предоставлен делегацией*): От имени правительства и народа Республики Сан-Марино я присоединяюсь к единодушным поздравлениям в Ваш, г-н Срджан Керим, адрес в связи с Вашим избранием Председателем Генеральной Ассамблеи на ее шестьдесят второй сессии и искренне поздравляю Вас с избранием на этот высокий пост. Я убежден в том, что Вы сумеете придать новую динамику процессу обновления и реформы Организации Объединенных Наций.

В частности, хочу выразить признательность предыдущему Председателю, Ее Превосходительству шейхе Хайе Рашед Аль Халифе, которая целеустремленно и самоотверженно проводила активную работу, направленную на осуществление программы реформы Генерального секретаря.

Республика Сан-Марино глубоко встревожена недавними событиями в Мьянме и выражает солидарность с семьями пострадавших. Мы надеемся на скорейшее прекращение насилия и незамедлительное возобновление диалога.

Республика Сан-Марино твердо верит в роль и эффективность всей структуры Организации Объединенных Наций, а также в процесс постепенного обновления ее главных органов, которое сейчас необходимо как никогда, учитывая прошедшее время, эволюцию и необходимость в самом эффективном расширении участия всей семьи государств-членов в управлении Организацией.

Такая небольшая страна, как Сан-Марино, черпает большие силы и легитимность из работы в крупных международных организациях, стараясь сделать так, чтобы был услышан и ее голос по серьезным вопросам и основным проблемам нашего времени. Мы по-прежнему преисполнены решимости играть эту роль и продолжать выполнение принятых обязательств, как индивидуально, так и в партнерстве с другими странами, подтверждая принципы солидарности и защиты прав, в которые уходит корнями наша история.

В этой связи мы считаем, что формы сотрудничества между небольшими странами, вне всякого сомнения, могут быть полезны для реализации